УДК 811

## И.В.Биньковская

## СТИЛИСТИКА ПРЕДВЫБОРНЫХ МЕДИАТЕКСТОВ: РЕГИОНАЛЬНЫЙ КОНТЕКСТ

Подробно рассматривается языковая специфика политических медиа-текстов, опубликованных на популярных интернет-порталах Новгородского региона в предвыборный период.

Ключевые слова: политический дискурс, предвыборный дискурс, медиа-текст, региональные интернет-порталы

Средства массовой информации — важный институт общества, который охватывает и влияет на все сферы жизни, включая политику. Воздействие средств массовой информации на избирателей, на формирование их электоральных предпочтений, а также на то или иное их отношение к институту выборов как таковому трудно переоценить. Журналисты, участвующие в освещении выборов, выполняют очень важную социальную миссию — они способствуют обеспечению реализации права граждан на получение максимально полной, всесторонней информации об избирательных кампаниях, участвующих в них кандидатах и политических партиях, их программах.

В данной статье представлен анализ новостей интернет-порталов Новгородского региона, анонсирующих начало выборов законодательной власти.

Эмпирическим материалом данного исследования выступают публикации новостных порталов, посвященные теме выборов. Это различные по структуре и объему материалы, опубликованные на региональных новостных интернет-порталах «Прямая речь», «53 новости», «Великий Новгород.ру», «Ваши новости». Главная анализируемая тема публикаций — выборы депутатов Государственной думы, которые состоятся в сентябре 2016 года.

Теоретическую основу данного исследования составили труды таких ученых, как А.П.Чудинов, Е.И.Шейгал, Тён ван Дейк, Л.Филлипс, М.В.Йоргенсен и других.

Анонсирование сентябрьских выборов региональными СМИ началось уже в начале 2015 года. За этот период в выше перечисленных популярных интернет-изданиях Новгородского региона было опубликовано более 25 новостных сообщений, так или иначе затрагивающих тему грядущего события.

Для проведения дискурс-анализа предвыборных новостей, предоставленных региональными новостными интернет-порталами, кратко обозначим основную характеристику последних. Следует учитывать, что новостные интернет-порталы — это традиционный канал СМИ, который относится к полю новостного дискурса. Следовательно, коммуникативная схема в самом примитивном виде представлена следующим образом: журналист-аудитория. Как отмечает Е.В.Сычева: «Радио, телевидение, пресса, Интернет, реклама превращают любой текст любого типа дискурса, любого жанра в особого рода текст, сохраняющий свои конститутивные элементы и приобретающий новые, характерные для текстов масс-медиа. Кроме того, масс-медиа могут порождать новые тексты (комментирование текстов и передача содержания), обладающие признаками разных типов дискурса» [1]. В нашем случае, масс-медийный дискурс тесно переплетается с дискурсом политическим.

В лингвистике изучению политического дискурса посвящено не мало работ таких авторов, как А.П.Чудинов, Е.И.Шейгал, С.Н.Плотникова, А.Н.Баранов, Е.Г.Казакевич и других. На сегодняшний день общепринятого определения политического дискурса не существует. Е.И.Шейгал определяет политический дискурс как «особый тип общения, для которого характерна высокая степень манипулирования» и «основная интенция которого — борьба за власть» [2, с. 4-6]. С точки зрения Баранова и Казакевич, политический дискурс — это «совокупность всех речевых актов, используемых в политических дискуссиях, а также правил публичной политики, освященных традицией и проверенных опытом» [3].

Что касается определения границ политического дискурса, Е.И.Шейгал пишет: «Любой материал в средствах массовой информации, в котором речь идет о политике и автором которого является политик или, наоборот, адресованный политику, следует относить к полю политического дискурса» [2, с. 37]. Е.И.Шейгал предлагает схему соотношения между дискурсом масс-медиа и политическим дискурсом в разных жанрах, из которой следует, что в жанрах памфлет, фельетон, проблемная аналитическая статья (написанная журналистом), колонка комментатора, передовая статья, репортаж (со съезда, митинга и т.п.), информационная заметка доминирует дискурс масс-медиа, а в жанрах — интервью с политиком, полемика (теледебаты, дискуссия в прессе), политический документ (указ президента, текст закона, коммюнике), проблемная аналитическая статья (написанная политиком), публичная речь политика доминирует политический дискурс [2, с. 37].

В рассматриваемых СМИ есть публикации разных жанров: хроники, информационные и событийные заметки, интервью и репортаж. Стоит отметить, что преобладающее количество материалов представлено именно в жанре информационной заметки и по объему не превышает двух тысяч знаков. Все предвыборные новости имеют заголовок, лид, основную часть (информацию, раскрывающей и уточняющей новость), бэкграунд, время опубликования, указание количества просмотров и комментариев. Преобладающее большинство заголовков имеют нейтральную окраску и представлены в виде репрезентативов-сообщений или

репрезентативов-прогнозирований: «Единая Россия» начинает предвыборную кампанию, Выборы в Госдуму2016 будут стоить стране более 14 млрд рублей; Алексей Чепа в Великом Новгороде обсудил предстоящие
выборы; Трое из «Единой России» претендуют на место депутата Госдумы от Новгородской области; В
Новгородской области увеличилось число претендентов на участие в выборах в Госдуму; однако, есть
заголовки, содержащие эмоциональную окраску: Александр Филиппов снова захотел в Госдуму; День выборов
близится, а партии приближаются к народу; Партию власти ждет ломка от недофинансирования; и
прецедентные тексты: Я в Госдуму бы пошел: эксклюзивные комментарии ведущих новгородских политиков о
своих планах на 2016-й. В последнем заголовке явно прослеживается отсылка к детскому стихотворению
Владимира Маяковского «Кем быть?» и невольно напрашивается продолжение «...пусть меня научат», что,
возможно, является намеком на бездействие и профнепригодность некоторых политиков.

Что касается определения функционального стиля речи новостей, можно отметить, что в данных новостях стили смешиваются, таким образом, в материалах присутствует публицистический стиль, разговорный (риторические вопросы и восклицания), официально-деловой (выдержки из официальных документов). Такое смешение стилей позволяет использовать различные средства выразительности. Среди них: метафоры предвыборная гонка, протестные настроения, в бюджете образуется дыра, порой, клишированные: красной нитью в полотне форума, персонификация: дома не видели ремонта. Среди эпитетов нам встретились как часто употребляемые (громкое заявление, высокие цены, агрессивная борьба), так и появившиеся сравнительно недавно в свете последних событий (медведевский оброк). Эпитетом медведевский оброк журналисты характеризуют налог на имущество физических лиц, который существенно увеличился по инициативе премьер-министра России Дмитрия Медведева. Также встречалась стилистически сниженная (раскошелиться, вполыхах) и заимствованная (ноу-хау, бэкграунд) лексика.

Нередко журналистами используется такая стилистическая фигура, как инверсия: Интересует кресло в ГосДуме и Владислава Букетова; Ответила на наш вопрос и первый заместитель губернатора Вероника Минина; Совершенно точно проголосуют на думских выборах 19% граждан.

Наличие всех этих средств выразительности, еще раз подтверждает, что предвыборный дискурс характеризуется разнообразием стилистических средств и выразительных приемов, с одной стороны. С другой стороны, данный дискурс довольно стандартизирован и легко узнаваем по наиболее частотным клише: предвыборная дистанция, конкурентная борьба, выдвижение кандидатуры, место в Государственной Думе, круг избирателей, лидер партии, легитимная власть, а также специальным терминам, характерным для политической речи: праймериз, легитимность, мандат, электорат и другим.

Наряду с этим в новостных сообщениях активно употребляются как неопределенно-личные и безличные конструкции, что дает возможность избежать непосредственного указания на действующее лицо (как стало известно..., как нам сообщили... и так далее), так и напротив делается акцент на определенных личностях или официальных источниках: по данным пресс-центра Думы..., сам Дмитрий Игнатов сообщил нашему изданию..., как сообщает «Голос» $^{I}$ ..., Фабричный ответил..., Ирина Яровая прокомментировала... и так далее. Фамилии этих официальных лиц как наиболее узнаваемых в регионе наряду со словами губернатор и мэр являются зачастую тегами новостей, факторами привлечения внимания читателей.

Журналисты ссылаются на авторитетные мнения, мнения экспертов (преимущественно на портале «Прямая речь»): Экспертами в данном дискурсе выступают политтехнологи, социологи и политологи: По экспертной оценке Фонда ИСЭПИ..., По мнению политтехнолога..., Политтехнолог Сергей Малахов комментирует..., Эксперты сходятся во мнении..., Социологи Левада центра отмечают..., заведующий кафедрой общей политологии Высшей школы экономики Леонид Поляков добавил....

Активно используются в предвыборном дискурсе статистические данные, которые приобретают все большую значимость в контексте самих выборов и сами становятся основной новостью: 148 действующих депутатов из 450, более 70 глав городских и сельских поселений, явка составила 60%, новгородскую делегацию представили два десятка человек.

Подводя итог, можно отметить, что популярные интернет-порталы Новгородского региона «53 новости», «Прямая речь», «Великий Новгород.ру» и «Ваши новости» активно включились в освещение выборного процесса в регионе, и по мере приближения даты ожидаемого события, число предвыборных новостей в них растет. Материалы, опубликованные данными порталами, в большинстве своем имеют нейтральную окраску, практически лишены экспрессии и не имеют агитационной направленности, а имеют своей целью, прежде всего, донести до широкой публики актуальные предвыборные новости. А изобразительные средства, используемые в данных новостях, служат не для передачи индивидуального видения мира автором текста и не для экспрессивной оценки, а для передачи объективной и всесторонней информации, которая должна быть доведена до массового читателя в специфических условиях средств масс-медиа.

\_

<sup>1.</sup> Сычева Е.В. Понятие дискурса масс-медиа и методы его изучения //Актуальные проблемы гуманитарных и естественных наук. 2011. № 3. С. 205-211.

<sup>1 «</sup>Голос» — движение в защиту прав избирателей.

- 2. Шейгал Е.И. Семиотика политического дискурса. Волгоград: Перемена, 2000. 434 с.
- 3. Баранов А.Н., Казакевич Е.Г. Парламентские дебаты: традиции и новации. М.: Знание, 1991. С. б.

## References

- Sycheva E.V. Ponyatie diskursa mass-media i metody ego izucheniya //Aktual'nye problemy gumanitarnykh i estestvennykh nauk. 2011. № 3. S. 205-211.
- 2. Sheygal E.I. Semiotika politicheskogo diskursa. Volgograd: Peremena, 2000. 434 s.
- 3. Baranov A.N., Kazakevich E.G. Parlamentskie debaty: traditsii i novatsii. M.: Znanie, 1991. S. 6.

**Bin'kovskaya I.V. Stylistics of elective media texts: regional context.** This article details the specifics of the language of political media texts published on popular Internet portals of the Novgorod region in the pre-election period.

Keywords: political discourse, the discourse of the election, the media text, the regional Internet portals.

Сведения об авторе. И.В.Биньковская — аспирант филологического факультета; ИГУМ НовГУ им. Ярослава Мудрого; teffi.90@mail.ru.

Статья публикуется впервые. Поступила в редакцию 01.03.2016.